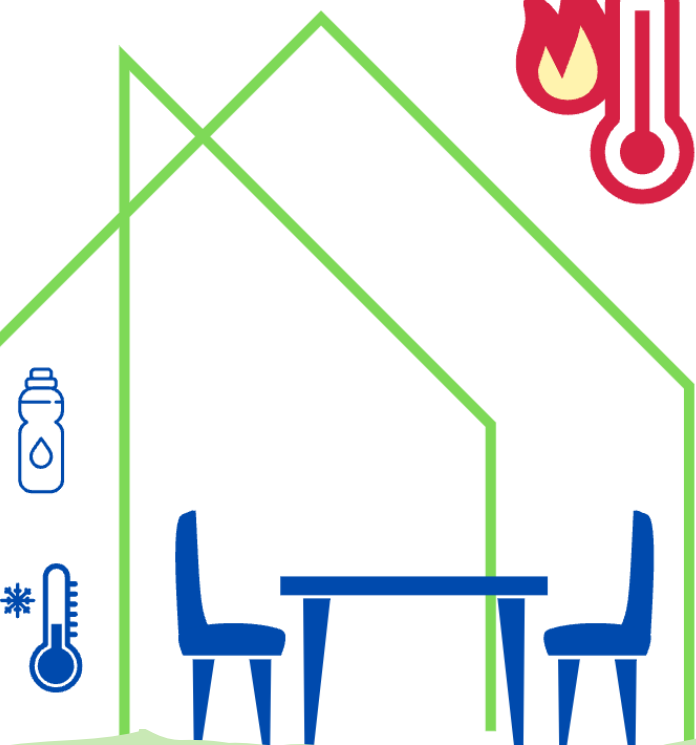


BABESGUNE KLIMATIKOAK



REFUGIOS CLIMÁTICOS



ZER DIRA?

Muturreko beroaldietan babesa emango duten lekuak dira. Helburu nagusia herritarren ongizatea eta osasuna bermatzea da.



NOIZ IREKIKO DIRA?

Ekainaren 1etik irailaren 30 arte beroagatiko alerta laranja edo gorria aktibatzen den uneetan soilik irekiko dira. Ordutegia: 10:00-20:00.



¿QUÉ SON?

Son lugares para protegernos del calor extremo. El objetivo principal es garantizar el bienestar y la salud de la población.



¿CUÁNDO SE ABREN?

Del 1 de junio al 30 de septiembre cuando se active las alertas naranja o roja por calor.
Horario: 10:00-20:00.



SARRERA

Muturreko beroaldietan irekiko dira. Doako zerbitzua da. Aurretik izenik eman gabe bertan egon zaitezke.



BERTAKO ZERBITZUAK

- Temperatura egokia.
- Edateko ur freskoa.
- Espazio erosoak eserleku eta mahaiekin.
- Aldizkariak.



ACCESO

Se abrirán en días de calor extremo. Son gratuitos. Se puede acceder sin inscripción previa.



SERVICIOS

- Temperatura adecuada.
- Agua fresca para beber.
- Espacios cómodos con sillas y mesas.
- Revistas.

BABESGUNE KLIMATIKOEN SAREA

Red de refugios climáticos

ERAIKINAK/ Edificios

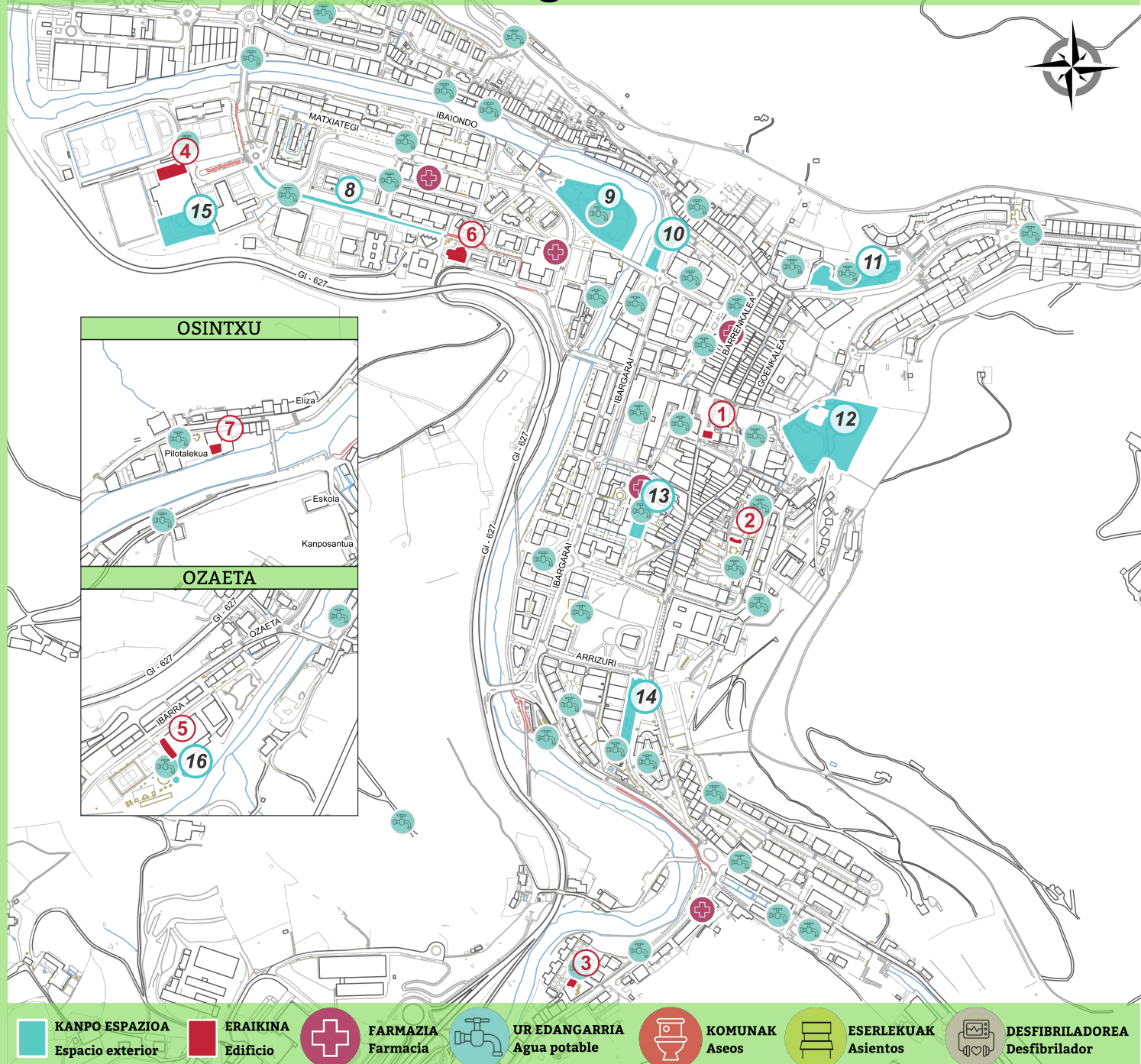
- 1 Biltokiko lokala
Local de Biltoki
- 2 Zabalotegiko Txiki-txokoa
- 3 Martokoako Txiki-txokoa
- 4 Agorrosingo kirolgunea
Zona deportiva Agorrosin
- 5 Labegarietako herritarren gunea
Sala para la ciudadanía de Labegarieta
- 6 San Joxepe
- 7 Txuringo

KANPO ESPAZIOA/ Espacio exterior

- 8 Boni Laskurain pasealekua
- 9 Usondo parkea
- 10 Bideberri pasealekua
- 11 Errotalde parkea
- 12 Errekalde parkea eta kotxerak
- 13 Iparragirre kalea
- 14 Espoloia pasealekua
- 15 Agorrosingo igerilekuak
Piscinas Agorrosin
- 16 Labegarietako ur-txorrotak
Chorros de agua Labegarieta
- 17 Auzoetako errekek
Ríos de los barrios

BABESGUNE KLIMATIKOEN SAREA

Red de refugios climáticos



*FARMAZIAK: Beroetatik gaizki sentitzen bazara, herriko farmazietan laguntza eska dezakezu. Bertan ura emango dizute, eta beroari aurre egiten lagundu.
*FARMACIAS: Si tiene malestar por calor, puede pedir ayuda en las farmacias. Le ofrecerán agua y le ayudarán a hacer frente al calor.